

# INSEKTEN- STICHHEILER

ISH707

Gegen Juckreiz und  
Schwellungen



Dittmann.  
HEALTH

<b>Nr.</b>	<b>Thema</b>	<b>Seite</b>
1.0	Was bedeuten die Symbole?	3
2.0	Grundinformation	4
2.1	Welche Funktionen hat der Insektenstichheiler?	4
2.3	Hinweise zur Anwendung	5
3.0	Sicherheitshinweise	5
3.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	5
3.3	Gegenanzeigen	7
3.4	Nebenwirkungen	7
4.0	Lieferumfang/Verpackungsinhalt	8
5.0	Entsorgung des Insektenstichheilers	9
6.0	Laden der Batterie, Sicherheitshinweise	10
7.0	Bezeichnungen des Gerätes	12
8.0	Anwendung starten	12
9.0	Aufbewahrung/Wartung	17
10.0	Reinigung und Pflege	18
11.0	Lagerung	19
12.0	Fehlerbehebung	20
13.0	Hinweise zur elektromagnetischen Störfestigkeit	21
14.0	Technische Daten, Symbole, Piktogramme	23
15.0	Gewährleistung	25

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für den Insektenstichheiler zur Linderung von Juckreiz und Schwellungen bei Insektenstichen entschieden haben.

Um den Insektenstichheiler sicher zu benutzen, lesen Sie bitte das komplette Handbuch vor dem ersten Gebrauch des Gerätes sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem geeigneten Ort auf oder lagern Sie sie zusammen mit dem Gerät für künftige Referenzzwecke.

## 1.0 Was bedeuten die Symbole?

Die Sicherheitssymbole, welche in dieser Gebrauchsanweisung gezeigt werden, sind Hinweise zum ordnungsgemäßen Gebrauch des Insektenstichheilers und zum Schutze Ihrer Sicherheit.

Die Symbole stehen für folgende Inhalte:



Gebrauchsanweisung lesen und beachten!



**Warnung/Gefahr:** Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht die Gefahr von ernsthaften Verletzungen, Schäden und Lebensgefahr!



Achtung!



Diese Hinweise sollten unbedingt eingehalten werden!

## 2.0 Grundinformationen

### 2.1 Welche Funktionen hat der Insektenstichheiler?

- 2.1.1 Bedienung mit 1 Taste.
- 2.1.2 3 verschiedene Programme.
- 2.1.3 Frei von Arzneimitteln und Chemikalien.
- 2.1.4 Schnelle Linderung von Juckreiz und Schwellungen.
- 2.1.5 Schnelle Aufheizung, keramische Heizplatte.
- 2.1.6 Beschleunigung des Heilungsprozesses.
- 2.1.7 Praktisches Design für unterwegs.
- 2.1.8 Benutzerfreundliche, einfache Bedienung.
- 2.1.9 3 verschiedene Taschenlampenfunktionen
- 2.2.0 Die Taschenlampenfunktion und die Funktion zur Juckreizlinderung können unabhängig voneinander gesteuert werden.

Mückenstiche und Insektenstiche lassen sich kaum vermeiden, wenn Sie sich im Sommer lange Zeit im Freien aufhalten. Der Insektenstichheiler hilft, den Juckreiz von Mückenstichen und Insektenstichen schnell und präzise zu lindern und beschleunigt den Heilungsprozess.

Dank seines handlichen und kompakten Designs kann der Insektenstichheiler überall mit hin genommen werden - egal ob zum Wandern, Camping oder auf Reisen.

Die Behandlung von Mücken- und Insektenstichen mit dem Insektenstichheiler erfolgt ausschließlich durch Wärme und ohne chemische Substanzen.

Die Anwendung ist daher auch für die ganze Familie geeignet, einschließlich schwangerer Frauen.

## 2.3 Hinweise zur Anwendung

Der Insektenstich/Juckreiz der Haut kann durch die Konzentration der Wärme auf die betroffene Stelle gelindert werden.

Der Wirkmechanismus der konzentrierten Wärmeanwendung (lokale Hyperthermie) beruht auf der kurzzeitigen, konzentrierten Einwirkung von Wärme auf eine sehr kleine Hautfläche.

## 3.0 Sicherheitshinweise



### 3.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- 3.1.1 Der Patient ist der ordnungsgemäße Verwender des Insektenstichheilers.
- 3.1.2 Nicht zur Anwendung bei Kindern unter 12 Jahren ohne Überwachung durch einen Erwachsenen.
- 3.1.3 Nicht zur Verwendung durch behinderte Menschen und Personen mit eingeschränkter Hitzeempfindlichkeit, wie z. B. Menschen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen und Narben im Anwendungsgebiet.
- 3.1.4 Nicht anwenden bei Thromboembolien oder wiederkehrendem malignen Wachstum oder unerklärlichen chronischen Schmerzen in einem Teil des Körpers.
- 3.1.5 Nicht in der Nähe von Augen, Augenlidern, Mund oder Schleimhaut anwenden.
- 3.1.6 Stellen Sie sicher, dass Sie allgemeine Hygienevorschriften beachten, wenn Sie den Insektenstichheiler verwenden.
- 3.1.7 Suchen Sie ärztlichen Rat, wenn die Symptome des Bisses trotz Anwendung des Insektenstichheilers anhalten oder sich verschlechtern.
- 3.1.8 Suchen Sie sofort ärztlichen Rat, wenn der Biss ein Zeckenbiss ist, da er zur Übertragung von Krankheitserre-

gern führen kann (z.B. Frühsommermeningoenzephalitis oder Borreliose).

- 3.1.9 Suchen Sie medizinischen Rat wenn der Insektenstich Symptome wie zunehmenden Juckreiz und Hautrötung, Schwellung, Schwindel, Übelkeit, Kurzatmigkeit, Bildung von Quaddeln oder Abfall oder Anstieg des Blutdrucks verursacht.
- 3.2.0 Wenn Zweifel an Ihrer Eignung für die Verwendung des Insektenstichheilers bestehen, konsultieren Sie einen Arzt.
- 3.2.1 Stellen Sie sicher, dass Kinder das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- 3.2.2 Halten Sie das Gerät von Kindern und Haustieren fern. Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern, um Erststichungsgefahr zu vermeiden.
- 3.2.3 Beachten Sie bei der Benutzung des Gerätes die allgemeine Hygienepaxis.
- 3.2.4 Dieses Gerät ist kein Ersatz für medizinische Beratung und Behandlung. Also fragen Sie Ihren Arzt, wenn Sie irgendwelche Schmerzen oder Krankheiten haben.
- 3.2.5 Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, wenn Sie sich unwohl fühlen oder Schmerzen haben, stellen Sie die Anwendung bitte sofort ein.
- 3.2.6 Führen Sie keine Wartungs- und Servicetätigkeiten am Gerät durch, während es verwendet wird.
- 3.2.7 Nehmen Sie ohne Genehmigung des Herstellers keine Änderungen am Gerät vor. Dies könnte zu Fehlfunktionen führen.
- 3.2.8 Wenn Sie auf Stoffe allergisch reagieren, beenden Sie die Behandlung bitte sofort und konsultieren Sie Ihren Arzt.

## 3.3 Gegenanzeigen



- 3.3.1 Nicht verwenden, wenn Sie an Diabetes leiden. Das Schmerzempfinden kann vermindert sein und Diabetiker könnten sich selbst Verbrennungen zufügen.
- 3.3.2 Nicht zur Anwendung bei Kindern unter 3 Jahren.
- 3.3.3 Nicht anwenden auf entzündeter Haut, geröteter Haut, gereizter Haut, Hautausschlägen, Verbrennungen, Erfrierungen, Prellungen, Schwellungen, offenen oder heilenden Wunden, noch nicht verheilten oder frischen, postoperativen Narben.
- 3.3.4 Nicht verwenden, wenn Sie an Fieber leiden.
- 3.3.5 Verwenden Sie das Gerät nicht auf empfindlichen Hautbereichen.
- 3.3.6 Nicht verwenden, wenn Sie zum Zeitpunkt des Insektenbisses Lotionen, Cremes und Gele auf Ihrer Haut haben.
- 3.3.7 Nicht verwenden, wenn Ihr Schmerzempfinden reduziert ist (z.B. Stoffwechselstörungen).
- 3.3.8 Nicht verwenden, wenn Sie aufgrund der Langzeitanwendung auf derselben Hautstelle (z.B. an der Stelle des Insektenstichs) an anhaltend entzündeter Haut leiden.

## 3.4 Nebenwirkungen



- 3.4.1 Abhängig von der Empfindlichkeit kann die Behandlungstemperatur etwas unangenehm sein. Bei empfindlichen Personen kann es nach der Verwendung zu einer temporären Rötung der Haut kommen.
- 3.4.2 In seltenen Fällen kann es bei Nutzern mit empfindlicher Haut zu Hautirritationen kommen.
- 3.4.3 Wenn Sie denselben Bereich der Haut innerhalb kurzer Zeit mehr als ein Mal behandeln, kann es zu Hautverbrennungen kommen.

## 4.0 Lieferumfang/Verpackungsinhalt



1 x Insektenstichheiler ISH707



1 x Typ-C Kabel



1 x Gebrauchsanweisung



1 x Lanyard (Halteband)



## 5.0 Entsorgung des Insektenstichheilers

### 5.1 **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**

Entsorgen Sie den Insektenstichheiler gemäß der EG-Richtlinie 2012/19/EU-WEEE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Sollte der Insektenstichheiler einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



### **Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe\*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer

zugeführt werden können. \*) gekennzeichnet mit Cd = Kadmium / Hg = Quecksilber / Pb = Blei

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



**Pb, Hg, Cd**

## 6.0 Informationshinweise zur Batterie

- 6.0.1 Bitte laden Sie die Batterie auf, wenn die Taschenlampe (3) dreimal hintereinander blinkt oder die Anzeige (6) dreimal grün blinkt.
- 6.0.2 Wenn die Batteriespannung zu niedrig ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
- 6.0.3 Verwenden Sie nur das vom Hersteller mitgelieferte TYP-C Kabel. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, falls das Typ-C Kabel beschädigt ist.  
Normalerweise dauert es etwa 2 Stunden, das Gerät aufzuladen. Bitte laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal nutzen.
- 6.0.4 Wenn die Batterie nicht vollständig aufgeladen ist, wenn Sie sie zum ersten Mal nutzen, kann sie bereits vor dem Ende der Anwendung erschöpft sein.  
Während das Gerät lädt, dürfen Sie es nicht benutzen.

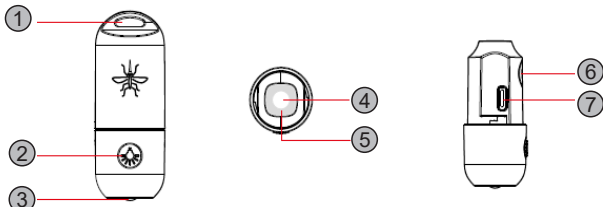
**Entsorgung der Batterien: Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll.** Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Kadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

- 6.0.5 Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden.  
Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren

und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanischen Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

- 6.0.6 Batterien und Akkus nur in entladenem Zustand abgeben! Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und Artikel für Kleinkinder unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- 6.0.7 Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sicher gemäß den örtlichen Vorschriften.
- 6.0.8 Die Lebensdauer einer wiederaufladbaren Batterie hängt von der Anzahl der Auf- und Entladezyklen ab, die sie durchläuft, und davon, wie diese Zyklen durchgeführt werden. Die Lebensdauer der wiederaufladbaren Batterie beträgt mehr als 300 Auflage-/Entladezyklen.
- 6.1.0 Laden Sie die Batterie des Geräts mindestens alle 6 Monate vollständig auf, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- 6.1.1 Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit viel klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf oder nehmen Sie medizinische Hilfe in Anspruch.

## 7.0 Bezeichnungen des Gerätes



1. Schlüsselband Halterung
2. Taschenlampen-Taste
3. Taschenlampe
4. Heizkopf
5. Suchlicht
6. Heiz-Taste und -Anzeige
7. Ladeanschluss

## 8.0 Anwendung starten

**1.** Laden Sie das Gerät vor Gebrauch mit dem beiliegenden TYP-C Kabel auf.

Es kann an den USB-Anschluss eines Computers oder mit einem Adapter, welcher 5 V DC und 300 mA Gleichstrom liefern kann, (nicht im Lieferumfang enthalten) an eine Netzsteckdose angeschlossen werden.

Die Anzeige (6) blinkt während des Ladevorgangs. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige (6) grün.

**2.** Nehmen Sie die Oberschale ab und drücken Sie die Heiz-Taste (6), um die Funktion zur Juckreizlinderung zu aktivieren. Drücken Sie länger die Heiz-Taste (6), um das Gerät einzuschalten - die Anzeige (6) leuchtet grün und der Leuchtring (5) leuchtet ebenfalls.

**3.** Wählen Sie ein geeignetes Programm:

Bei empfindlicher Haut oder bei der ersten Anwendung - wählen Sie Programm 1 (3 Sekunden/48°C) durch einmaliges Drücken des Knopfes (6). Betriebsanzeige Blau

Bei normaler Haut oder leichten Symptomen - wählen Sie Programm 2 (3 Sekunden/51°C) durch zweimaliges Drücken des Knopfes (6). Betriebsanzeige Weiß.

Bei normaler Haut und stärkeren Symptomen - wählen Sie Programm 3 (6 Sekunden/51°C) durch dreimaliges Drücken des Knopfes (6). Betriebsanzeige Lila.

**4.** Vergewissern Sie sich vor dem Auflegen des Insektenstichheilers ISH707, dass die Stichstelle sauber ist und alle Reste des Stachels sorgfältig entfernt wurden.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor und nach jedem Einsatz gereinigt wird.

Für beste Ergebnisse verwenden Sie den Insektenstichheiler unmittelbar nach dem Stich oder Biss.

Aber auch zu einem späteren Zeitpunkt nach dem Stich kann der Insektenstichheiler noch bei der Linderung der Symptome und bei der Verbesserung des Wohlbefindens hilfreich sein.

**Achtung:**

Wenn Sie das zum ersten Mal verwenden, können Sie Programm 1 verwenden, um Ihre Toleranz gegenüber der Wärmebehandlung zu testen.

**5.** Am Ende der Anwendung leuchtet die Anzeige (6) grün. Entfernen Sie die Heizplatte sofort von der Haut. Das Aufheizen der Heizplatte stoppt automatisch.

**6.** Wenn Sie das Gerät nicht verwenden möchten, halten Sie die Taste gedrückt, um es auszuschalten.

**Achtung:**

Alternativ können Sie das Gerät noch einmal auf einem anderen Stich verwenden. Beachten Sie bitte jedoch, dass die Höchstzahl von 5 Anwendungen pro Stunde auf derselben Behandlungsfläche nicht überschritten werden darf.

**7.** Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät nach der Verwendung reinigen.

**Achtung:**

Stellen Sie sicher, dass Sie die Reinigungsanweisungen im Benutzerhandbuch befolgen. Der Insektenstichheiler ist ein Mehrzweckgerät. Im Interesse der Hygiene und zur Vermeidung möglicher Kreuzkontaminationen muss das Gerät vor und nach

jedem Einsatz gereinigt werden. Weitere Informationen und hilfreiche Hinweise finden Sie im Benutzerhandbuch. Stellen Sie sicher, dass der Insektenstichheiler ausgeschaltet, abgekühlt und gereinigt ist, bevor Sie ihn einlagern.

## **Hinweis:**

### **Automatische Abschaltung:**

Wenn länger als eine Minute keine Bedienung erfolgt, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

### **Schutz vor Temperaturabweichungen:**

Das Gerät kann nicht verwendet werden, wenn die Temperatur des Geräts niedriger als 5°C oder höher als 53°C ist (oder der Temperatursensor beschädigt ist). Wenn diese anormalen Bedingungen auftreten, blinkt die Anzeige (6) rot, um das anzuzeigen.

### **Taschenlampen-Funktion**

Drücken Sie die Taschenlampen-Taste (2), um die Funktion der Taschenlampe (3) zu aktivieren.

Der gewünschte Taschenlampen-Modus kann mit der Taschenlampen-Taste (2) gewählt werden:

Modus 1: Geringe Helligkeit/ Modus 2: Hohe Helligkeit/ Modus 3: Blinken (1 Hz) Drücken Sie länger Taschenlampen-Taste (2), um die Taschenlampe (3) auszuschalten.

### **Achtung:**

Leuchten Sie mit der Taschenlampe nicht in Ihre Augen oder in

die Augen anderer. Leuchten Sie, während Sie die Taschenlampe nutzen, nicht sich bewegende Fahrzeuge und Fahrer an. Wenn das Gerät 10 Minuten lang nicht bedient wird, schaltet sich die Taschenlampenfunktion automatisch ab.

### **Automatische Abschaltung**

Das Gerät schaltet die Funktion zur Juckreizlinderung nach einer Minute ohne Bedienung und die Taschenlampenfunktion nach zehn Minuten ohne Bedienung automatisch ab. Wenn beide Funktionen ausgeschaltet sind, geht das Gerät in den ausgeschalteten Zustand über.

### **Aufforderung bei zu niedriger Spannung**

Wenn die Batteriespannung zu niedrig und die Funktion zur Juckreizlinderung eingeschaltet ist, leuchtet die Anzeige (6) grün und blinkt 3 Sekunden lang mit einer Frequenz von 1 Hz. Wenn die Taschenlampenfunktion eingeschaltet ist, blinkt die Taschenlampe (3) 3 Sekunden lang mit 1 Hz. Anschließend schaltet das Gerät alle Funktionen ab und geht in den Shutdown-Modus über.

### **Achtung:**

Die Zeit, die das Gerät benötigt, um sich von der Mindestlagertemperatur (-10°C) zwischen dem Gebrauch auf die Umgebungstemperatur zu erwärmen, bei der das Gerät einsatzbereit ist (20°C), beträgt ca. 2 Stunden.

Die Zeit, die das Gerät benötigt, um sich von der maximalen Lagertemperatur (55°C) zwischen dem Gebrauch auf die Umgebungstemperatur abzukühlen, bei der das Gerät einsatzbereit ist (20°C), beträgt ca. 2 Stunden.





## 9.0 Aufbewahrung/Wartung

- 9.0.1 Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Spritzen Sie kein Wasser in das Gerät. Das Gerät kann nur betrieben werden, wenn es vollständig trocken ist.
- 9.0.2 Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel zur Reinigung oder Wartung des Geräts. Die eingebrachte Flüssigkeit kann die Elektronik und Batterien beschädigen und zu einem Geräteausfall führen.
- 9.0.3 Das Gerät kann nur von einer Person benutzt werden. Mehrere Benutzer werden nicht empfohlen.
- 9.0.4 Das Gerät vor direktem Sonnenlicht schützen und trocken lagern.
- 9.0.5 Das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Feuchtigkeitsschwankungen und nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörpern) schützen.
- 9.0.6 Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Insektenstichheiler.
- 9.0.7 Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass es keine sichtbaren Schäden gibt. Im Zweifelsfall nicht verwenden! Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Kundendienst.
- 9.0.8 Das Gerät muss unter den erwarteten Umgebungsbedingungen eingesetzt werden.
- 9.0.9 Lassen Sie das Gerät während der Benutzung nicht unbeaufsichtigt. Wenn etwas schief läuft, stellen Sie die Anwendung sofort ein.
- 9.1.0 Sie können das Gerät reinigen, andere Wartungsarbeiten sind nicht erlaubt.

## 10.0 Reinigung und Pflege

- 10.0.1 Bitte beachten Sie jederzeit die Hygienevorschriften. Es wird empfohlen, das Gerät vor und nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- 10.0.2 Die Gerätetemperatur muss während der Reinigung auf Raumtemperatur gebracht werden.
- 10.0.3 Verwenden Sie ein weiches Handtuch (eine kleine Menge Alkohol oder eines anderen medizinischen Reinigers wird empfohlen), um Heizplatte und Gehäuse abzuwischen.
- 10.0.4 Achten Sie darauf, dass kein Reinigungsmittel in das Gerät gelangt; irreversible Schäden am Gerät könnten die Folge sein.
- 10.0.5 Tauchen Sie das Gerät nicht in Reinigungsmittel; irreversible Schäden am Gerät könnten die Folge sein.
- 10.0.6 Verwenden Sie keine Chemikalien (wie Benzol, Verdünner).
- 10.0.7 Nicht in der Waschmaschine oder anderen Reinigungsgeräten reinigen.
- 10.0.8 Verwenden Sie keine harten Bürsten, um das Gerät zu reinigen; diese könnten Kratzer verursachen.
- 10.0.9 Wenn das Gerät auf verschiedenen Hautbereichen verwendet wird, reinigen Sie das Gerät mit Alkohol oder anderen medizinischen Reinigungsmitteln, um die Ausbreitung von Bakterien von einem Hautbereich zum anderen zu verhindern.
- 10.1.0 Laden Sie die Batterie des Geräts mindestens alle 6 Monate vollständig auf, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

## 11.0 Lagerung

- 11.0.1 Legen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung zurück in die Verkaufsbox.
- 11.0.2 Lagern Sie die Box an einem kühlen, trockenen Ort bei -10°C bis 55°C; 10%~90% relative Luftfeuchtigkeit. Andernfalls kann die Leistung des Insektenstichheilers beeinträchtigt werden.
- 11.0.3 Nicht an Orten lagern, die von Kindern leicht erreicht werden können.
- 11.0.4 Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Ort auf.
- 11.0.5 Es ist schädlich, das Produkt chemischen Lösungsmitteln, Flusen, Staub, direkter Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen auszusetzen.

Für Patienten/Anwender/Dritte in der Europäischen Union und in Ländern mit denselben Vorschriften (Verordnung [EU] 2017/745 über Medizinprodukte); wenn während oder infolge der Verwendung dieses Produktes ein schwerwiegendes Vorkommnis aufgetreten ist, melden Sie dies dem Hersteller und/oder seinem Bevollmächtigten und Ihrer nationalen Behörde.

## 12.0 Fehlerbehebung

<b>Probleme</b>	<b>Mögliche Ursachen</b>	<b>Mögliche Lösung</b>
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Sind die Batterien leer?	Laden Sie die Batterie auf.
Gerät nicht heiß genug.	Niedrige Batteriespannung.	Laden Sie die Batterie auf.
Wenn die Anzeige grün leuchtet und dreimal blinkt oder das Blinklicht dreimal aufleuchtet, schaltet sich das Gerät ab.	Niedrige Batteriespannung.	Laden Sie die Batterie auf.

Wenn das Gerät nach der Durchführung dieser Maßnahmen nicht funktioniert, kontaktieren Sie den Vertrieb.

## 13.0 Hinweise zur elektromagnetischen Störfestigkeit

Wichtige Informationen zur elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Gerät sollte nicht neben oder mit anderen Geräten gestapelt verwendet werden, und wenn eine benachbarte oder gestapelte Verwendung notwendig ist, sollte dieses Gerät beobachtet werden, um den normalen Betrieb in der Konfiguration, in der es verwendet wird, zu überprüfen

Die Verwendung von Zubehör, abnehmbaren Teilen und Materialien, die nicht vom Hersteller dieses Geräts angegeben oder geliefert wurden, kann zu erhöhten elektromagnetischen Emissionen oder einer verringerten elektromagnetischen Störfestigkeit dieses Geräts führen und einen fehlerhaften Betrieb zur Folge haben.

Tragbare HF-Kommunikationsgeräte (einschließlich Peripheriegeräte wie Antennenkabel und externe Antennen) sollten nicht näher als 30 cm (12 Zoll) an einem Teil des Geräts verwendet werden, einschließlich der vom Hersteller angegebenen Kabel. Andernfalls kann es zu einer Beeinträchtigung der Leistung des Geräts kommen. Wenn die Betriebsumgebung relativ trocken ist, treten normalerweise starke elektromagnetische Störungen auf.



Zu diesem Zeitpunkt kann das Gerät wie folgt beeinträchtigt werden:

- Das Gerät stellt die Ausgabe ein;
- das Gerät schaltet sich aus;
- das Gerät startet neu;

Das oben beschriebene Phänomen hat keinen Einfluss auf die grundlegende Sicherheit und die wesentliche Leistung des Geräts, und der Benutzer kann es entsprechend der Anleitung verwenden. Wenn Sie das oben beschriebene Phänomen vermeiden möchten, verwenden Sie das Gerät bitte entsprechend der in der Bedienungsanleitung angegebenen Umgebung.

Das Gerät ist gemäß CISPR 11 als Gerät der Gruppe 1, Klasse B eingestuft. Das Gerät ist für den Einsatz in der häuslichen Gesundheitsfürsorge und anderen Bereichen geeignet. Das Gerät erfüllt die Störfestigkeitswerte für die häusliche Umgebung im Gesundheitswesen. Das Gerät wurde gemäß der Norm EN 60601-1-2 von einem akkreditierten Labor geprüft und erfüllt alle Emissions- und Störfestigkeitsnormen bzw. -tests.

## 14.0 Technische Daten, Symbole, Piktogramme

Produktname / Modell:	Bite Gone / CH3000
Typ:	Outdoor
Stromversorgung:	3.7V  , 280mAh Lithium-ion Batterie Charging: 5V  , 300mA
Maximale Temperatur:	51°C ±2°C
Funktionen:	3 Einstellungen ( Programm 1: 3 Sekunden/ 48°C, Programm 2: 3 Sekunden/ 51°C, Programm 3: 6 Sekunden/ 51°C)
Betriebsbedingungen:	10°C bis 40°C, r.F. 30% - 75%; 700 hPa-1060 hPa
Lagerbedingungen:	- 10°C bis 55°C, r.F. 10% - 90% 700 hPa - 1060 hPa
Abmessungen:	64.7*φ25mm
Gewicht:	24 g
IP-Klassifizierung:	IP22
Angewandtes Teil:	Heizkopf
Klassifizierung v. ME-Geräten:	Interne Stromversorgung/kontinuierlich
CE-Zeichen:	CE 0598
Lebensdauer des Gerätes:	3 Jahre
Nutzungsdauer bei voll aufgeladener Batterie:	Die Taschenlampenfunktion funktioniert ca. 2 Stunden (geringe Helligkeit) oder die Funktion zur Juckreizlinderung ca. 200 Mal (Programm 1)
Lebensdauer der Batterie:	Mehr als 300 Auflade-/Entladezyklen
Software Version:	V1

**LOT**Chargenbezeichnung, **LOT** V0624CH3000**SN**Seriennummer, **SN** 00001 (fortlaufende Nummer)

Herstellungsdatum, 2024 - 01 (Jahr, Monat)

**CE** 0598

Dieses Produkt erfüllt die geltenden Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. April 2017 über Medizinprodukte. Medizinprodukt

**MD**



Hersteller: Shenzhen Dongdixin Technology Co., Ltd., Floor 1-2, No.3 Building, Fanshen Xusheng Industrial Estate Xilixiaobaimang 518108 Nanshan District, Shenzhen P. R. China, service13@dundex.com



Schutz gegen elektrischen Schlag gemäß Typ BF (Body Float). Ein Anwendungsgerät des Typs BF mit höherem Schutz gegen einen elektrischen Schlag am Körper, jedoch nicht direkt am Herzen.

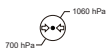
Lager-/Transporttemperatur:



-10 °C - 55 °C (Grad Celsius)



Max. Luftfeuchtigkeit bei Einlagerung und Transport: 10 % - 90 % (Prozent)



Max. Atmosphärendruck bei Einlagerung und Transport: 700 hPa - 1060 hPa

### Schutzart:

IP 22. Bedeutung erste Ziffer: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser über 12,5mm  
Geschützt gegen den Zugang mit einem Finger.  
Zweite Ziffer: Schutz gegen fallendes Tropfwasser, wenn das Gehäuse bis zu 15° geneigt ist.



Recycling-Code PAP 21 bedeutet der Werkstoff ist als „Sonstige Pappe“ einzustufen und wird als Verpackungen wiederverwertet.



Produkt und Verpackung umweltschonend entsorgen.



Name und Anschrift des bevollmächtigten Vertreters in der Europäischen Gemeinschaft.



Bevollmächtigter Vertreter in der Schweiz



Importeur



Einmalige Produktkennung (Unique Device Identifier)



## 15.0 Gewährleistung

Das von Ihnen erworbene Gerät wurde mit großer Sorgfalt entwickelt und hergestellt.

Die gesetzliche Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. Bitte bewahren Sie den Kassenbeleg als Nachweis für den Kauf des Gerätes auf, um einen etwaigen Gewährleistungsanspruch geltend zu machen.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind:

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch
- Mängel, die dem Kunden bereits beim Kauf bekannt waren
- Verschleißteile
- Schäden durch unbefugte Eingriffe und Eigenverschulden des Kunden

Nach Ablauf der Gewährleistungsfrist haben Sie die Möglichkeit, ein defektes Gerät zur Reparatur an die u. a. Adresse zu senden. Reparaturen nach Ablauf der Gewährleistungsfrist sind kostenpflichtig.

Bei technischen Problemen, Fragen und Gewährleistungsansprüchen zu diesem Gerät können Sie sich wie folgt an uns wenden:

### HINWEISE:

Bitte wenden Sie sich bei einer Reklamation des Gerätes zuerst an das Service-Center!

Bei Bedarf wird vom Service-Center eine Geräte-Rückholung veranlasst.

UNFREI verschickte Pakete werden vom Service-Center nicht angenommen!

Dittmann GmbH  
Abteilung Service-Center  
Kissinger Straße 68  
D-97727 Fuchsstadt / Germany  
E-Mail: hotline@servicecenter.tv  
Telefon-Hotline: + 49 (0) 180-6000228 (0,20 € pro Anruf aus dem  
deutschen Festnetz; maximal 0,60 € pro Anruf aus den  
deutschen Mobilfunknetzen)  
www.dittmann-gmbh.com

Mit freundlichen Grüßen



SHENZHEN DONGDIXIN TECHNOLOGY CO.,LTD., FLOOR 1-2,  
NO.3 BUILDING, FANSHEN XUSHENG INDUSTRIAL ESTATE  
XILIXIAOBAIMANG 518108 NANSHAN DISTRICT,  
SHENZHEN P. R. CHINA

Bite Gone  
Model:CH3000  
Type:Outdoor

CH REP



MEDNET SWISS GMBH  
D4 PLATZ 4, 6039 ROOT D4, SWITZERLAND  
MEDENVOY SWITZERLAND,  
GOTTHARDSTRASSE 28, 6302 ZUG, SWITZERLAND

EC REP



SHANGHAI INTERNATIONAL HOLDING CORP. GMBH (EUROPE)  
EIFFESTRASSE 80, 20537 HAMBURG, GERMANY

HANDELSHAUS DITTMANN GMBH  
KISSINGER STRASSE 68  
97727 FUCHSSTADT, GERMANY

ISH707



Copyright © Dittmann GmbH, 2024

CE 0598

Dok./REV.-Nr. SM432\_20240114